

CABECERA**YACIMIENTO:** Catedral (Ciudad Rodrigo, Salamanca)**MUNICIPIO:** Ciudad Rodrigo**PROVINCIA:** Salamanca**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 2677; CIHM 2, 208**N. INV:** Catedral (Ciudad Rodrigo, Salamanca)**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA**OBJETO:** Lápida**TIPO:****GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** LAPIDA**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO**TÉCNICA:** INCISION**DIMENSIONES DEL OBJETO:****DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 5**H. MAX. LETRA:** 7**H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:****CONS. ARQ.:** B**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:****DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

Aquí yaze don Alvar Rodriguez Cueto, cavallero de la vanda, adelantado que fue de Castilla, bien hechor de esta santa yglesia cathedral. Fallescio a veinte de nobiembre era de mil trescientos cincuenta y ocho.

Lectura dada por CIHM 2, 208.

APARATO CRÍTICO:**TRADUCCIÓN:**

Aquí yace don Alvar Rodríguez Cueto, caballero de la banda, adelantado que fue de Castilla, bienhechor de esta santa iglesia catedral. Falleció a veinte de noviembre año de mil trescientos veinte.

Traducción dada por CIHM 2, 208.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 2, 208

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: CARECE

LENGUA: Castellano

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Letra humanística. (CIHM 2, 208)

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 1320, noviembre, 20, siglo XIV. (CIHM 2, 208)

CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Catedral (Ciudad Rodrigo, Salamanca), lado del evangelio, capilla de San Blas, lápida con escritura incisa. (CIHM 2, 208)

OBSERVACIONES ARQUEOL.: Renovatio. M^a. P. de Salazar y Acha, Noticias, p. 442 dice que hubo de haber un error en la data, “pues sabemos que murió en el año 1396, parece hubo confusión con la era y el año”. J.M^a Cuadrado, España, p. 236, “Habrá un error en la fecha, pues la orden de la Banda no fue instituida hasta 1332”. Efectivamente las referencias a la inscripción original están datadas el 20 de noviembre de 1396, como se puede comprobar en el Corpus. Nosotros recogemos la data que leemos (CIHM 2, 208, cita 1125)

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 2677; CIHM 2, 208; Noticias históricas de las capillas y altares de la catedral de Ciudad Rodrigo en las actas capitulares de los siglos XVI y XVII, p. 442 España y sus monumentos y arte su naturaleza e historia. Salamanca, Ávila y Segovia, 1944, p. 236.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES